



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NR 7-8.2 — **EMX0878**

8 de septiembre de 2015

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Curso de instructores en seguridad de la aviación (AVSEC)**  
(Quito, Ecuador, 10 al 18 de noviembre de 2015)

Tramitación

Requerida: **Responder antes del 25 de septiembre de 2015**

Señor:

De conformidad con el objetivo de la OACI de apoyar a los Estados miembros en el cumplimiento de sus obligaciones en materia de seguridad de la aviación civil en virtud del Convenio de Chicago, y de promover el fortalecimiento de la seguridad de la aviación en todo el mundo, tengo el agrado de comunicarle que se celebrará un Curso de instructores en seguridad de la aviación (AVSEC) de la OACI en el Centro Regional de Instrucción en Seguridad de la Aviación (ASTC) de la OACI en Quito, Ecuador, **del 10 al 18 de noviembre de 2015**.

Este curso de siete días se impartirá en español y está dirigido al personal que participa en la elaboración, gestión y/o presentación de material didáctico relacionado con un programa de instrucción en seguridad de la aviación civil. Los participantes que completen satisfactoriamente este curso obtendrán un buen conocimiento sobre la aplicación general de los principios en materia de capacitación, preparación de material de apoyo didáctico adecuado y la adaptación de cursos con miras a armonizar los objetivos del curso con los requisitos locales y nacionales.

Durante el curso, los participantes serán evaluados sobre sus conocimientos generales del Anexo 17 – *Seguridad* y del Doc 8973 — *Manual de seguridad de la aviación*, y deberán hacer exposiciones basadas en los conjuntos de material didáctico en seguridad de la aviación de la OACI. Por consiguiente, se recomienda que antes de participar en el curso los candidatos ya posean un fundamento de conocimientos sobre la seguridad de la aviación y estén familiarizados con el material didáctico AVSEC.

... / 2

Se le invita a utilizar el formulario de nominación **adjunto** para designar candidatos idóneos para asistir a este curso, empleando uno por nominado. Todos los formularios deben completarse íntegramente, estar debidamente autorizados y enviarse a esta oficina a más tardar el **25 de septiembre de 2015**, a fin de poder disponer de un plazo adecuado para su tramitación y para que los participantes seleccionados puedan hacer los arreglos de viaje que, en caso necesario, puede incluir trámites de visado. Si bien se desalienta firmemente la presentación tardía de candidaturas, éstas se considerarán caso por caso.

La selección de los candidatos se basará en sus cualificaciones y experiencia e inicialmente habrá un límite de **dos participantes por Estado**. Una vez finalizada la selección inicial, se considerarán las candidaturas adicionales de cada Estado en función de las plazas disponibles. Por esta razón es importante indicar la prioridad de selección de cada uno de sus candidatos cuando un Estado decida enviar más de dos participantes. Una vez hecha la selección, la OACI notificará a los candidatos los resultados.

Cada participante deberá pagar al ASTC un derecho de participación de USD 700 para cubrir costos básicos de administración del curso. Los gastos de pasaje aéreo, hotel y gastos varios estarán a cargo de la administración del Estado del participante. Los participantes deben contar con su propio seguro médico para cubrir, si fuera necesario, los gastos médicos por enfermedad y/o accidentes, ya que ni la OACI ni el ASTC aceptan responsabilidad alguna en cuanto a cubrir gastos de esta índole.

Sírvase tomar nota de que no se aceptarán participantes que se presenten al curso sin haber estado debidamente designados por su Estado y aceptados por la OACI. Los que hayan sido aceptados y no asistan a la totalidad del curso no recibirán un certificado al concluirlo. Si un Estado decide retirar a un nominado después de la selección, deberá notificarlo a la OACI y al ASTC por lo menos dos semanas antes del evento.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink is written over a circular blue stamp. The stamp contains the text 'ICAO OACI WKAO' and 'OFFICE OF THE SECRETARY GENERAL'. The signature is flanked by the words 'Digital Signature' in blue.

for  
Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)

**Adjunto:**  
*Lo indicado*